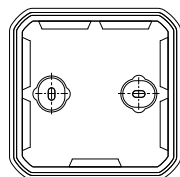


BEGA**70 730**

Caja de distribución
Scatola di distribuzione
Verdeeldoos

IP 68



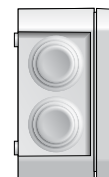
46



5 x



90



55

Instrucciones de uso

Aplicación

Caja de distribución para empotrar en la tierra y para el montaje en superficie.
Después del montaje es imprescindible sellar la caja de distribución.

Descripción del producto

Caja de distribución de material sintético
7 entradas de cable con juntas insertables para diámetros de cable de 5-20 mm
5 клемas de conexión de 5 polos 0,5 a 6²
Masa de sellado:
Resina hidrocarbúrica de 2 componentes, 250 ml
Tipo de protección IP 68 en estado correctamente sellado
CE – Símbolo de conformidad
Peso: 0,5 kg

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de este accesorio han de observarse las normas de seguridad nacionales.
El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un especialista en electrotecnia.
El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en el accesorio, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Scatola di distribuzione per l'installazione nel terreno e il montaggio in superficie.
Dopo il montaggio, la scatola di distribuzione deve essere riempita con il prodotto.

Descrizione del prodotto

Scatola di distribuzione in plastica
7 entrate per li cavi con guarnizioni a innesto, per un diametro di 5-20 mm per cavi
5 morsetti a 5 poli da 0,5 a 6²
Massa di riempimento:
Resina idrocarbúrica bicomponente da 250 ml
Classe di protezione IP 68 in stato di saldatura conforme
CE – Simbolo di conformità
Peso: 0,5 kg

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo accessorio vanno osservate le disposizioni di sicurezza nazionali.
Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da personale esperto in elettrotecnica.
Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio errato.
Per tutte le modifiche che vengono apportate successivamente agli apparecchi, è responsabile colui che le effettua.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Verdeeldoos voor inbouw in de grond en voor opbouwmontage.
Na de montage dient de verdeeldoos te worden volgegoten.

Productbeschrijving

Verdeeldoos van kunststof
7 kabelinvoeren met insteekdichtingen voor kabeldiameter 5-20 mm
5 aansluitklemmen 5-polig 0,5 tot 6²
Gietmassa:
2-componenten koolwaterstofhars 250 ml
Classificatie IP 68 in de juist gegoten toestand
CE – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie
Gewicht: 0,5 kg

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit accessoire moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen.
De montage en ingebruikname mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.
De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage.
Indien achteraf wijzigingen aan het accessoire worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Montaje

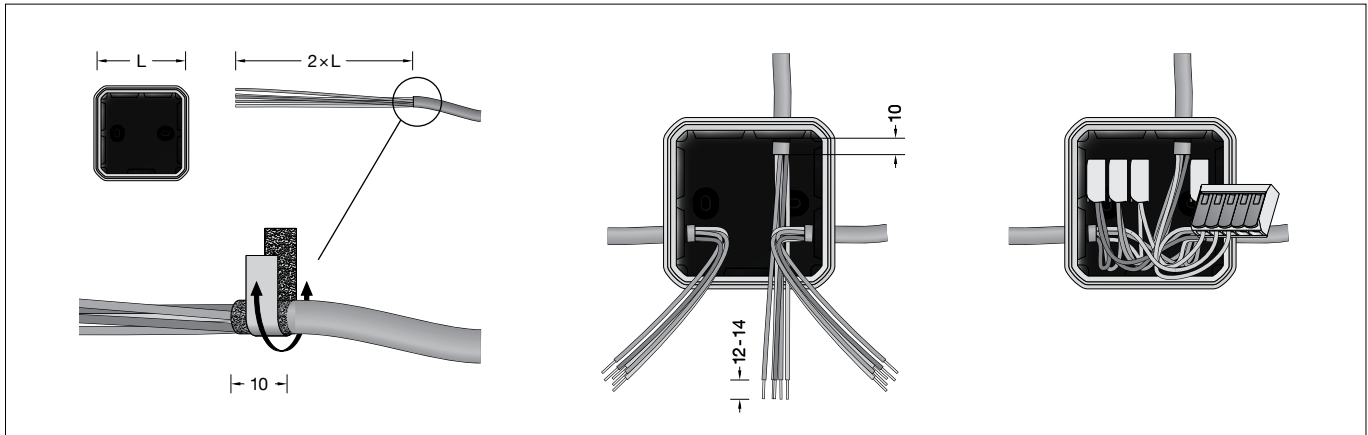
Antes de iniciar el montaje se debe comprobar si la caja de distribución y las clemas de conexión son apropiadas para los cables en cuestión.

Montaggio

Prima del montaggio, deve essere verificato se la scatola di distribuzione e li morsetti sono adatti ai cavi presenti.

Montage

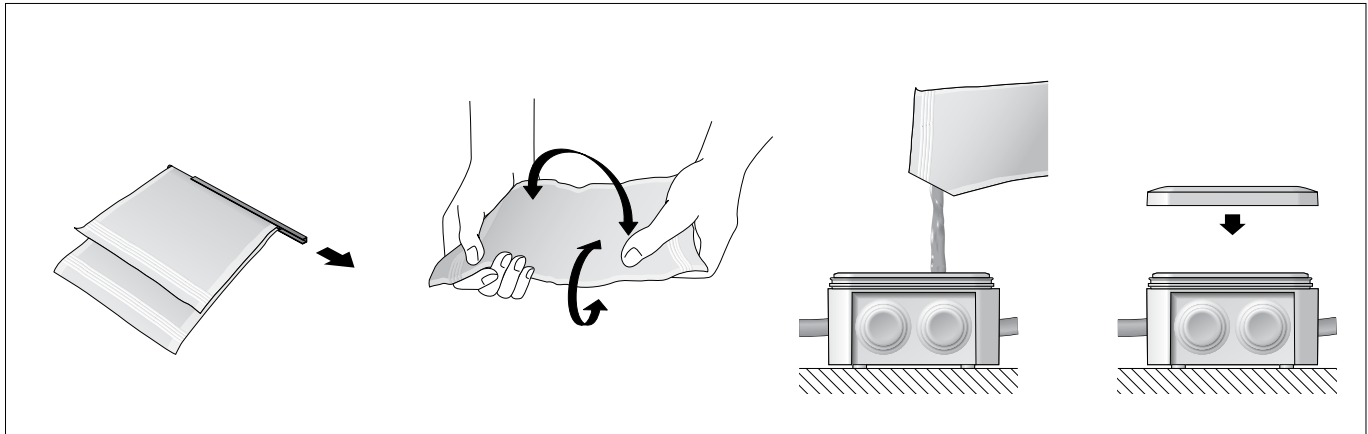
Controleer voordat u met de montage begint of de verdeeldoos en de aansluitklemmen geschikt zijn voor de bestaande kabels.



Abrir la caja de distribución. Desguarnecer el cable de conexión y raspar la cubierta con el papel de lija adjunto. Pasar el cable de conexión a través de las juntas insertables al interior de la caja de distribución. Desguarnecer los conductores de conexión en 12-14 mm y establecer la conexión eléctrica con las clemas de conexión adjuntas.

Aprire la scatola di distribuzione. Spelare il cavo di collegamento e irruvidire la guaina con la carta vetrata in dotazione. Condurre il cavo di collegamento attraverso le guarnizioni a innesto nella scatola di distribuzione. Isolare i raccordi di 12-14 mm ed eseguire il collegamento elettrico con i morsetti in dotazione.

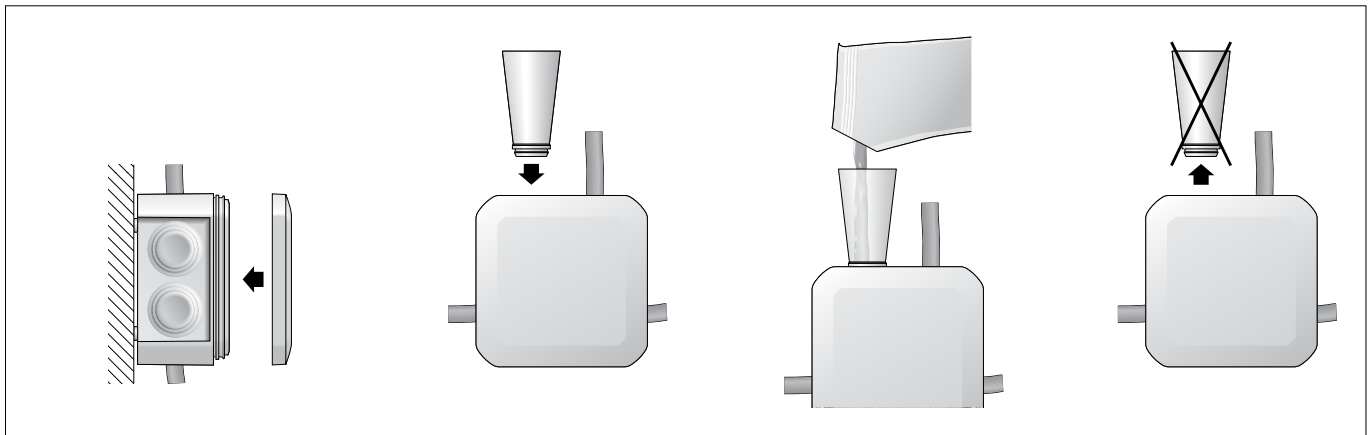
Open de verdeeldoos. Strip de aansluitkabel en maak de mantel ruw met het meegeleverde schuurpapier. Leid de aansluitkabel door de insteekdichtingen in de verdeeldoos. Strip de aansluitdraden 12-14 mm en breng de elektrische aansluiting tot stand met de meegeleverde aansluitklemmen.



Retirar de su embalaje la bolsa de resina para encapsular de 2 componentes y quitar el separador entre las dos cámaras. Amasar para mezclar bien el contenido de la bolsa e introducirlo después en las cajas de distribución. Colocar la tapa de la caja de distribución y apretarla firmemente.

Estrarre dall'imballaggio il sacchetto di resina colata bicomponente e rimuovere l'elemento divisorio tra le due camere. Mescolare bene il contenuto del sacchetto modellandolo e poi riempire le scatole di distribuzione. Premere bene il coperchio della scatola di distribuzione.

Haal het zakje met 2-componenten giethars uit de verpakking en verwijder het scheidingsstuk tussen de twee kamers. Meng de inhoud van de zak goed door te kneden en vul hiermee vervolgens de verdeeldozen. Druk het deksel van de verdeeldoos stevig aan.



En caso de montaje vertical de la caja de distribución, el llenado se efectúa a través de una de las entradas de cable superiores con la ayuda del embudo adjunto. Para este fin, expulsar la junta insertable e introducir el embudo. Una vez que se haya llenado por completo la caja de distribución, retirar el embudo y volver a insertar la junta insertable.

Quando la scatola di distribuzione è montata in posizione verticale, viene riempita attraverso uno degli ingressi cavi superiori con l'ausilio dell'imbuto di riempimento fornito in dotazione. A tale scopo, estrarre la guarnizione a innesto e inserire l'imbuto di riempimento. Dopo aver riempito completamente la scatola di distribuzione, rimuovere l'imbuto di riempimento e inserire nuovamente la guarnizione a innesto.

Wanneer de verdeeldoos rechtop wordt gemonteerd, wordt deze via één van de bovenste kabelinvoeren gevuld met behulp van de meegeleverde vultrechter. Duw hiervoor de insteekdichting naar buiten en plaats de vultrechter. Nadat de verdeeldoos volledig is gevuld, verwijdert u de vultrechter en plaatst u de insteekdichting.